# 标准日本语初级上册 第十八课

## 本课词汇

词汇I

ニュース(1)[名]消息,新闻

朝(あさ)(1)[名]早晨,清晨

音(おと)(2)[名]声音

電気(でんき)(1)[名] 电灯,电

つける(2)[动2] 开(电灯)

明るい(あかるい)(0)[形]明亮

製品(せいひん)(0)[名]制品,产品

掃除機(そうじき)(3) [名] 吸尘器

電子レンジ(でんしレンジ)(4)[名] 电烤箱

家事(かじ)(1)[名]家务

短い(みじかい)(3)[形]短

ステレオ (0) [名] 立体声音响设备

進歩する(しんぽする)(1)[动 3] 进步,提高

故障(こしょう)(0)[名]故障

発達(はったつ)(0)[名]发达

変える(かえる)(0) [动 2] 变,改变

以前(いぜん)(1)[名]以前

操作(そうさ)(1) [名] 操作

簡単だ(かんたんだ)(0)「形动〕简单,简易

冷蔵庫(れいぞうこ)(3) [名] 冰箱

楽だ(らくだ)(2)[形动]轻松,舒适

本当に(ほんとうに)(0)[副] 真

豊富だ(ほうふだ)(0) [形动] 丰富

…く なる …く する …[に] なる …[に] する

~の おかげで

#### 词汇II

病気(びょうき)(0) 「名]病

下手だ(へただ)(2)[形动]不擅长

将来(しょうらい)(1)[名]将来

暗い(くらい)(0)[形]暗,黑

汚い(きたない)(3)[形]脏

## 本课重点:

1....[く] なります(形容词)

2....[に] なります(形容动词、名词)

3....[く] します(形容词)

4....[に] します(形容动词、名词)

(1)

もう すぐ 7時に なります。

テレビの ニュースの 時間に なります。

もう すぐ 11月ですから、朝(あさ)や よる(よる)の 気温(きおん)が 低(ひく)く なります。

田中さんは テレビの 音(おと)を 大きく します。 電気(でんき)を つけて、部屋を 明(あか)るく します。

(2)

田中さんの 家には 電気製品(でんきせいひん)が たくさん あります。 奥さんは 毎日 掃除機(そうじき)を 使(つか)って、部屋を きれいに します。

電子(でんし)レンジを 使って、料理を 作ります。

電気製品の おかげで、家事(かじ)の 時間は とても 短(みじか)く なりました。

テレビと ラジオと ステレオも あります。

技術が 進歩(しんぽ)しましたから、テレビや ラジオの 故障(こしょう) が 少なく なりました。

ステレオの 値段も 安く ありました。

電気製品の 発達(はったつ)は 人々の 生活(せいかつ)を 変(か)えました。

(3)

張 : 田中さんの 家には 電気製品が たくさん ありますね。

田中: ええ。以前(いぜん)は テレビも ステレオも 高(たか)かったです。でも、今は 安く なりました。

張 : 技術が 進歩しましたからね。

田中: ええ。操作(そうさ)も 簡単(かんたん)に なって、故障も 少な く ありました。

張 : 台所にも 冷蔵庫(れいぞうこ)や 電子レンジが ありますね。

田中: はい。家事(かじ)が 楽に ありました。

張 : 先週 デパートに 行きましたが、テレビも ステレオも 種類が 多いですね。

田中: ええ。多いでしょう。本当(ほんとう)に 種類が 豊富(ほうふ)に ありました。

#### 课程译文

#### 第 18 课 快到 7 点了

(1)

快到7点了,要播放电视新闻了。快到十一月了,所以早晚的气温要降低了。

田中把电视机的声音开大, 打开电灯, 使房间明亮。

(2)

田中家有许多电气产品。田中夫人每天用吸尘器把房间打扫干净。她用电烤箱烧饭做菜。多亏有了电气产品,大大缩短了家务劳动的时间。

田中家还有电视机、收音机、立体声音响设备。由于技术进步,电视机和 收音机的故障少了,立体声音响设备的价格也便宜了。电气产品的发达改善了人们的生活。

(3)

张: 您家的电气产品真不少啊!

田中: 是啊。以前,电视机、立体声音响设备价钱昂贵,可现在都便宜了。 张: 这是技术进步的缘故啊!

田中: 是啊,操作比以前简便,故障也少了。

张: 厨房里还有冰箱和电烤箱呢。

田中:是的。干家务轻松多了。

张:上星期我去了百货商店,电视机、立体声音响设备的种类都很多啊! 田中:嗯,是挺多的吧,品种比以前丰富多了。